

## Rehabilitacja w Polsce - informacje dla ubezpieczonych

Ustawowe ubezpieczenie wypadkowe jest częścią niemieckiego ubezpieczenia społecznego i jest zapewniane przez ubezpieczycieli: Stowarzyszenia Branżowe i Kasy Wypadkowe. Wszyscy pracownicy są ubezpieczeni ustawowo od skutków wypadków przy pracy, w drodze do niej jak i chorób zawodowych.

Możliwość rehabilitacji stacjonarnej w Polsce jest skierowana do obywateli polskich, którzy podlegają niemieckiemu ubezpieczeniu i ucierpieli w wypadku przy pracy. Jeśli wymagają Państwo rehabilitacji stacjonarnej, to mogą Państwo na własne życzenie podjąć leczenie w polskiej klinice rehabilitacyjnej.

### Wymagania

Wszyscy polskojęzyczni ubezpieczeni mają możliwość odbycia w Polsce rehabilitacji stacjonarnej. Jeśli Państwa dom i bliscy są w Polsce lub gdy mówią Państwo słabo po niemiecku, rehabilitacja w polskiej klinice może być dobrym rozwiązaniem.

Aby móc skorzystać z tej możliwości muszą być spełnione następujące wymagania:

- podleganie pod ustawowe ubezpieczenie wypadkowe w Niemczech i wypadek w pracy lub w drodze do niej
- uraz układu ruchu (brak schorzeń neurologicznych i urazów czaszki lub mózgu) i skierowanie na rehabilitację stacjonarną
- chęć podjęcia leczenia w Polsce
- wyrażenie zgody na rehabilitację przez ubezpieczyciela i lekarza.

### Koszta rehabilitacji

Rehabilitacja jest dla Państwa darmowa – ubezpieczyciel finansuje i wspiera proces leczenia wszelkimi właściwymi środkami.

### Zalety

Terapia w polskiej klinice rehabilitacyjnej ma wiele zalet. Proces leczenia może być skuteczniejsza dzięki lepszej komunikacji z personelem medycznym oraz bliskości rodziny i przyjaciół. Polskie ośrodki rehabilitacyjne spełniają wysokie wymagania jakościowe niemieckiego ustawowego ubezpieczenia wypadkowego oraz posiadają nowoczesny sprzęt i wysoko wykwalifikowaną kadrę.

### Zgłoszenie na rehabilitację

Aby skorzystać z możliwości dalszego leczenia w Polsce muszą się Państwo skontaktować z lekarzem lub z odpowiedzialnym za Państwo ubezpieczycielem. Podejmuje on decyzję o

rozpoczęciu leczenia w polskiej klinice rehabilitacyjnej, o czym zostaną Państwo poinformowani telefonicznie lub listownie wraz ze szczegółami dotyczącymi dalszego leczenia.

W razie gdy nie są Państwo w stanie zorganizować transportu do kliniki lub gdy z powodów zdrowotnych potrzebują Państwo przy tym pomocy, to mogą Państwo zostać odebrani z domu lub ze szpitala przez pracowników ośrodka rehabilitacyjnego. W tym celu muszą się Państwo skontaktować z ubezpieczycielem celem omówienia szczegółów. Koszta transportu w tym wypadku pokrywa ubezpieczyciel.

## **Materiały informacyjne**

Pod adresem <http://publikationen.dguv.de> znajdują Państwo następujące materiały informacyjne:

- Rehabilitacja stacjonarna w Polsce (Numer 10850)
- Ustawowe ubezpieczenie wypadkowe w Niemczech - zadania i świadczenia (Numer 12363)

## **Kliniki rehabilitacyjne w Polsce**

DGUV Reha International GmbH współpracuje z trzema klinikami rehabilitacyjnymi:

- Od 2012 roku naszym partnerem jest klinika w Szklarskiej Porębie w Karkonoszach:

### **Centrum Rehabilitacji Rolników KRUS „Granit”**

ul. Kopernika 14  
58-580 Szklarska Poręba  
<http://www.crrkrus.pl/>  
Tel. +48 75 717 30 01

- Rehabilitacja stacjonarna może również odbywać się w ośrodku położonym nad Bałtykiem w klinice w Kołobrzegu:

### **Centrum Rehabilitacji Rolników KRUS „NIWA”**

ul. C. K. Norwida 3  
78-100 Kołobrzeg  
<http://www.niwa.info.pl/>  
Tel. +48 94 355 20 00

- Naszym ośrodkiem partnerskim w centralnej Polsce jest klinika rehabilitacyjna niedaleko Łodzi:

### **Columna Medica**

ul. Wakacyjna 8  
98-100 Łask – Kolumna  
<http://www.columnamedica.pl/>  
+48 43 676 80 00

Jeśli mają Państwo dalsze pytania na temat rehabilitacji w Polsce, to jesteśmy do Państwa dyspozycji – również w języku polskim – pod numerem +49 (30) 288 763 788 lub pod adresem mejlowym [info-reha-int@dguv.de](mailto:info-reha-int@dguv.de)